

TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS / PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADOS



Grounding Angle Plug; Cat. No. 515AN

Rated: 15A-125V

Use with Vacuum Cleaner Cord, Jr. Hard Service Cord; 18/3 to 12/3 AWG 0.240"-0.655" dia. max. STRANDED COPPER WIRE ONLY!

To Wire:

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, UNPLUG CORD OR TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!

- Loosen assembly screws in face and separate device. Loosen clamp screws to disassemble clamp.
- Strip cord jacket between 1-1/8" and 1-1/4" from cord's end. Cut GROUND conductor to 3/4" length. Remove insulation exposing between 3/8" and 1/2" bare copper wire on all 3 conductors (See diagram 3a). Twist wire strands tightly together. Trim off cord fillers, if any.
- Insert bare copper wire into wire clamp and tighten each terminal screw 10-12 in.-lbs. torque. Ensure insulation clears clamp. **FIRST** connect GROUND conductor to GREEN hex screw, HOT conductor to BRASS terminal and NEUTRAL conductor to SILVER terminal.
- Assemble wired device body with housing. Align keyed housing with key on device's body. Tighten assembly screws.
- Alternately tighten cord clamp screws 10-12 in.-lbs. torque. Ensure cord clamp rests over cord jacket, not over conductors.

Heavy Duty Grounding Plug; Cat. No. 515PR

Heavy Duty Grounding Cord Outlet; Cat. No. 515CR

Grounding Plug; Cat. No. 515PV

Grounding Cord Outlet; Cat. No. 515CV

Rated: 15A-125V

Use with Vacuum Cleaner Cord, Jr. Hard Service Cord; 18/3 to 12/3 AWG 0.240"-0.655" dia. max. STRANDED COPPER WIRE ONLY!

To Wire:

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, UNPLUG CORD OR TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!

- Loosen assembly screws in face and separate device. If needed, back out cord clamp screws enough to allow cord to fit between the two clamp halves. Insert cord through cord clamp and housing.
- Strip cord jacket between 7/8" and 1" from cord's end. Remove insulation exposing between 3/8" and 1/2" bare copper wire (See diagram 2a). Twist wire strands tightly together. Trim off cord fillers, if any.
- Insert bare copper wire into wire clamp and tighten each terminal screw 10-12 in.-lbs. torque. Ensure insulation clears clamp; HOT conductor to BRASS terminal, NEUTRAL conductor to SILVER terminal and GROUND conductor to GREEN hex screw.
- Assemble wired device body with housing. Align keyed housing with key on device's body. Tighten assembly screws.
- Alternately tighten cord clamp screws 10-12 in.-lbs. torque. Ensure cord clamp rests over cord jacket, not over conductors.

Armored Plug; Cat. No. 515PA

Armored Cord Outlet; Cat. No. 515CA

Rated: 15A-125V

Use with Vacuum Cleaner Cord, Jr. Hard Service Cord; 18/3 to 12/3 AWG 0.312"-0.655" dia. max. STRANDED COPPER WIRE ONLY!

To Wire:

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, UNPLUG CORD OR TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!

- Loosen assembly screws in face to separate device. If needed, back out cord clamp screws enough to allow cord to fit between the two clamp halves. Insert cord through cord clamp and housing.
- Strip cord jacket between 7/8" and 1" from cord's end. Remove insulation exposing between 3/8" and 1/2" bare copper wire (See diagram 2a). Twist wire strands tightly together. Trim off cord fillers, if any.
- Insert bare copper wire into wire clamp and tighten each terminal screw 10-12 in.-lbs. torque. Ensure insulation clears clamp; HOT conductor to BRASS terminal, NEUTRAL conductor to SILVER terminal and GROUND conductor to GREEN hex screw.
- Assemble wired device body with housing. Align keyed housing with key on device's body. Tighten assembly screws.
- Alternately tighten cord clamp screws 10-12 in.-lbs. torque. Ensure cord clamp rests over cord jacket, not over conductors. **CORD JACKET MUST BE CUT TO SPECIFIED LENGTH ONLY. IT MUST ALWAYS REST INSIDE THE HOUSING AND UNDER CORD CLAMP; OTHERWISE, DANGER OF AN ELECTRICAL SHORT EXISTS.**

Heavy Duty Plug; Cat. No. 115PR

Heavy Duty Cord Outlet; Cat. No. 115CR

Plug; Cat. No. 115PV

Cord Outlet; Cat. No. 115CV

Rated: 15A-125V

Use with Vacuum Cleaner Cord, Jr. Hard Service Cord; 18/3 to 12/3 AWG 0.240"-0.655" dia. max. STRANDED COPPER WIRE ONLY!

To Wire:

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, UNPLUG CORD OR TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!

- Loosen assembly screws in face and separate device. If needed, back out cord clamp screws enough to allow cord to fit between the two clamp halves. Insert cord through cord clamp and housing.
- Strip cord jacket 7/8" from cord's end. Remove insulation exposing 3/8" bare copper wire (See diagram 1a). Twist wire strands tightly together. Trim off cord fillers, if any.
- Insert bare copper wire into wire clamp and tighten each terminal screw 10-12 in.-lbs. torque. Ensure insulation clears clamp; HOT conductor to BRASS terminal and NEUTRAL conductor to SILVER terminal.
- Assemble wired device body with housing. Align keyed housing with key on device's body. Tighten assembly screws.
- Alternately tighten cord clamp screws 10-12 in.-lbs. torque. Ensure cord clamp rests over cord jacket, not over conductors.

Clavija Angular a Tierra; Cat. No. 515AN

Capacidad: 15A-125V

Usar con el Cordón de la Aspiradora, Cordón de Servicio Pesado; 18/3 a 12/3 AWG 0.61 cm-1.66 cm dia. max. SOLO CABLE DE VARIOS HILOS DE COBRE.

Para Cablear:

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO O MUERTE, DESCONECTE EL CORDON O INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTA ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

- Afloje los tornillos de montaje de la cara y separe el producto. Afloje los tornillos de la abrazadera y desensamble la abrazadera.

- Quitar entre 2.9 cm y 3.2 cm de forro en la punta del cordón. Corte el conductor A TIERRA a una longitud de 2 cm. Quite el aislante para exponer entre 1 cm y 1.3 cm de alambre de cobre desnudo en cada uno de los 3 conductores (Vea el diagrama 3b). Tuerza los hilos del alambre firmemente. Recorte el relleno del cordón si hay.
- Inserte el alambre de cobre desnudo en la abrazadera y apriete cada tornillo de las terminales a un torque 10-12 pulg.-lb. Asegure que el aislante libra la abrazadera. **PRIMERO** conecte el conductor A TIERRA al tornillo hexagonal VERDE. El conductor FASE a la terminal LATON y el conductor NEUTRO a la terminal PLATEADA.
- Ensamble el cuerpo del producto ya cableado con su armazon. Aline la ranura del amazon con la cuña del cuerpo del aparato. Apriete los tornillos de montaje.
- Alternadamente apriete los tornillos de la abrazadera a un torque 10-12 pulg.-lb. Asegúrese de que la abrazadera del cordón presiona sobre el forro del cordón y no sobre los conductores.

Clavija a Tierra, Uso Rudo; Cat. No. 515PR

Contacto a Tierra para Cordón, Uso Rudo; Cat. No. 515CR

Clavija a Tierra; Cat. No. 515PV

Contacto a Tierra para Cordón; Cat. No. 515CV

Capacidad: 15A-125V

Usar con el Cordón de la Aspiradora, Cordón de Servicio Pesado; 18/3 a 12/3 AWG 0.61 cm-1.66 cm dia. max. SOLO CABLE DE VARIOS HILOS DE COBRE.

Para Cablear:

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO O MUERTE, DESCONECTE EL CORDON O INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTA ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

- Afloje los tornillos de montaje de la cara y separe el producto. Si se necesita afloje los tornillos de la abrazadera lo suficiente para permitir que el cordón quepa entre las dos mitades de la abrazadera. Inserte el cordón a través de la abrazadera del cordón y del armazon.
- Quite entre 2.3 cm y 2.6 cm de forro del cordón. Quite el aislante para exponer entre 1 cm y 1.3 cm de alambre de cobre desnudo (Vea el diagrama 2b). Tuerza los hilos del alambre firmemente. Recorte el relleno del cordón, si hay.

- Inserte el alambre de cobre desnudo en la abrazadera y apriete cada tornillo de las terminales a un torque 10-12 pulg.-lb. Asegure que el aislante libra la abrazadera; Conecte el conductor FASE a la terminal LATON, el conductor NEUTRO a la terminal PLATEADA, y el conductor A TIERRA al tornillo hexagonal VERDE.
- Ensamble el cuerpo del producto ya cableado con su armazon. Aline la ranura del amazon con la cuña del cuerpo del aparato. Apriete los tornillos de montaje.
- Alternadamente apriete los tornillos de la abrazadera a un torque 10-12 pulg.-lb. Asegúrese de que la abrazadera del cordón presiona sobre el forro del cordón y no sobre los conductores.

Clavija Blindada a Tierra; Cat. No. 515PA

Contacto Blindado a Tierra para Cordón; Cat. No. 515CA

Capacidad: 15A-125V

Usar con el Cordón de la Aspiradora, Cordón de Servicio Pesado; 18/3 a 12/3 AWG 0.79 cm-1.66 cm dia. max. SOLO CABLE DE VARIOS HILOS DE COBRE.

Para Cablear:

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO O MUERTE, DESCONECTE EL CORDON O INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTA ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

- Afloje los tornillos de montaje de la cara y separe el producto. Si se necesita afloje los tornillos de la abrazadera lo suficiente para permitir que el cordón quepa entre las dos mitades de la abrazadera. Inserte el cordón a través de la abrazadera del cordón y del armazon.
- Quite entre 2.3 cm y 2.6 cm de forro del cordón. Quite el aislante para exponer entre 1 cm y 1.3 cm de alambre de cobre desnudo (Vea el diagrama 2b). Tuerza los hilos del alambre firmemente. Recorte el relleno del cordón, si hay.
- Inserte el alambre de cobre desnudo en la abrazadera y apriete cada tornillo de las terminales a un torque 10-12 pulg.-lb. Asegure que el aislante libra la abrazadera; el conductor FASE a la terminal LATON, el conductor NEUTRO a la terminal PLATEADA, y el conductor A TIERRA al tornillo hexagonal VERDE.
- Ensamble el cuerpo del producto ya cableado con su armazon. Aline la ranura del amazon con la cuña del cuerpo del aparato. Apriete los tornillos de montaje.

5. Alternadamente apriete los tornillos de la abrazadera 10-12 pulg.-lb. Asegúrese de que la abrazadera del cordón presiona sobre el forro del cordón y no sobre los conductores. **EL FORRO DEL CORDON DEBE CORTARSE SOLO AL LARGO ESPECIFICADO. SIEMPRE DEBE DESCANSAR DENTRO DEL CUERPO Y ABAJO DE LA ABRAZADERA PARA EL CORDON, DE OTRA MANERA EXISTE PELIGRO DE UN CORTO CIRCUITO ELECTRICO.**

Clavija, Uso Rudo; Cat. No. 115PR

Contacto para Cordón, Uso Rudo; Cat. No. 115CR

Clavija; Cat. No. 115PV

Contacto para Cordón; Cat. No. 115CV

Capacidad: 15A-125V

Usar con el Cordón de la Aspiradora, Cordón de Servicio Pesado; 18/2 a 12/2 AWG 0.61 cm-1.66 cm dia. max. SOLO CABLE DE VARIOS HILOS DE COBRE.

Para Cablear:

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO O MUERTE, DESCONECTE EL CORDON O INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTA ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

1. Afloje los tornillos de montaje de la cara y separe el producto. Si se necesita afloje los tornillos de la abrazadera lo suficiente para permitir que el cordón quepa entre las dos mitades de la abrazadera. Inserte el cordón a través de la abrazadera del cordón y del armazon.

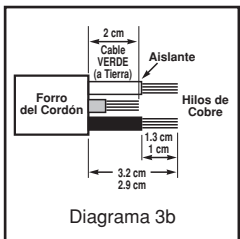
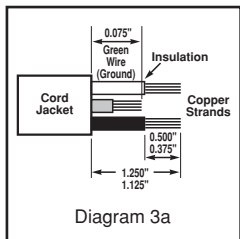
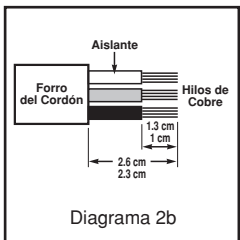
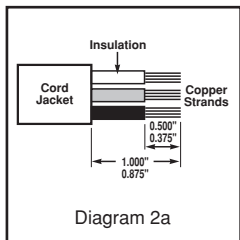
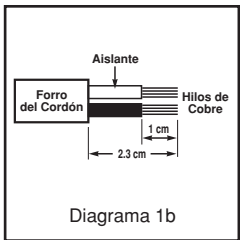
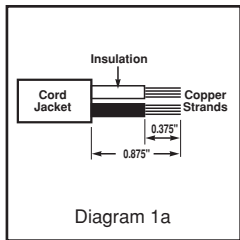
2. Quite 2.3 cm de forro de la punta del cordón. Quite el aislante para exponer 1 cm del alambre de cobre desnudo (Vea el diagrama 1b). Tuerza los hilos del alambre firmemente. Recorte el relleno del cordón, si hay.

3. Inserte el alambre de cobre desnudo en la abrazadera y apriete cada tornillo de las terminales a un torque 10-12 pulg.-lb. Asegure que el aislante libra la abrazadera; el conductor FASE a la terminal LATON y el conductor NEUTRO a la terminal PLATEADA.

4. Ensamble el cuerpo del producto ya cableado con su armazon. Alinee la ranura del armazon con la cuña del cuerpo del aparato. Apriete los tornillos de montaje.

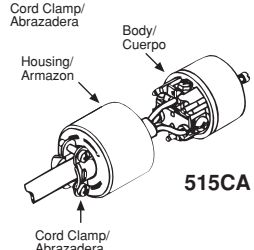
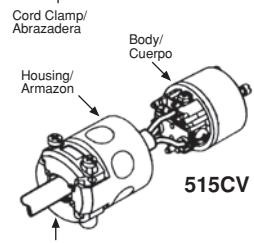
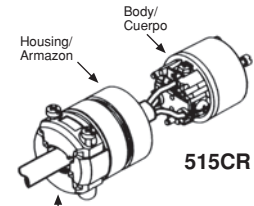
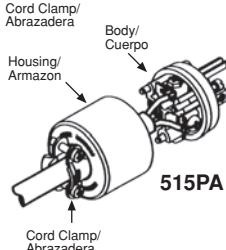
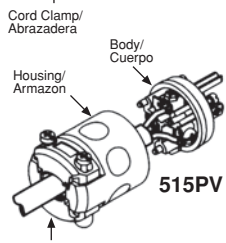
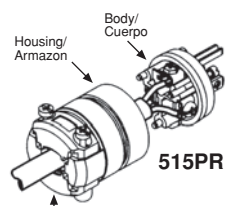
5. Alternadamente apriete los tornillos de la abrazadera 10-12 pulg.-lb. Asegúrese de que la abrazadera del cordón presiona sobre el forro del cordón y no sobre los conductores.

6.



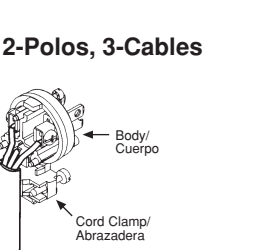
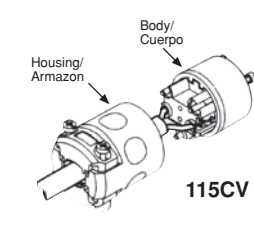
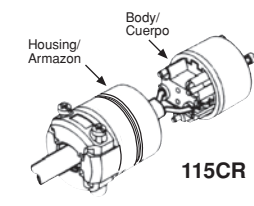
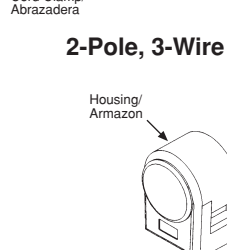
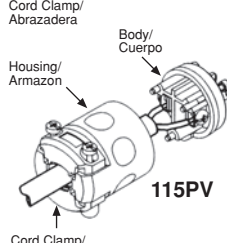
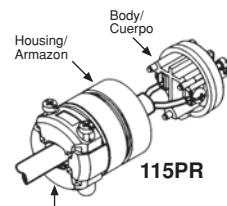
7.

2-Pole, 3-Wire / 2-Polos, 3-Cables



8.

2-Pole, 2-Wire / 2-Polos, 2-Cables



9.

POLIZA DE GARANTIA
 LEVITON S.A. DE C.V. GENERAL ARISTA 54-A COL. ARGENTINA, MEXICO D.F. C.P. 11270 MEXICO

Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON S.A. DE C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON S.A. DE C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON S.A. DE C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____	
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELEFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZON SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCION: _____	
COL: _____ C.P. _____	
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELEFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____	

7. En caso de que la presente garantía se extravíe el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.



Leviton Mfg. Co., Inc.
 59-25 Little Neck Pkwy.
 Little Neck,
 NY 11362-2591
Leviton S.A. de C.V.
 General Arista 54-A
 Col. Argentina
 México D.F.,
 C.P. 11270 México